



พิมพ์เป็นอนุสรณ์

เนื่องในงานฉาปนกิจศพ

นักศึกษาแพทย์หญิง สุศรี ปานประทิป

920.72

0378พ

ณ2

ณ เมรุวัดหัวลำโพง

วันพุธที่ ๒๓ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

อร องค์เลเลิศล้ำ โดภา

ศรี บิดามารดา พัน้อง

ปาน ประหนึ่งเทวา ประสิทธิ์

ประทีป มาสู่ห้อง เพื่อนฝูงชน

นายแพทย์ ศิริพัฒน์ วัฒนเกษตร ประพันธ์



รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป

รูป





นักศึกษแพทยย์หญิง สุศรี ปานประทิป

ช้าต: วันที่ ๔ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๑

มรณ: วันที่ ๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๓

เลขหมู่ ๑๒๐.๗๒
๑ ๖๗๘ พ
ค.๒
เลขทะเบียน ๐๐๖๔๕๒

ระลึกถึงลูกอรศรี

บ

ลูกอรศรี ปานประทบ เกิดเมื่อวันที่ ๕ สิงหาคม พ.ศ.
๒๔๘๓ ที่บ้านจพาดงกรณีซอย ๖ เมื่ออายุ ๓-๗ เดือน รู้สึกว่า
สุขภาพไม่ค่อยดีเนื่องจากเป็นลมบ่อยๆ แต่ต่อมาเรื่อยๆ
ได้หายขาดตั้งแต่อายุได้ขวบเศษ เมื่ออายุประมาณ ๕ ขวบ
ก็ได้ให้เขาเรียนหนังสือที่ โรงเรียนสมบรมศึกษา ซึ่งอยู่ติด
กับบ้านซึ่งขณะนั้นโรงเรียนนี้ได้เลิกไปแล้ว ต่อมาได้ย้ายมา
เรียนที่โรงเรียนศึกษาวัดมหา ถนนพญาไท ตอนใกล้ตลาด
สามย่าน เรียนจนจบชั้นประถม แล้วย้ายไปเรียนโรงเรียน
ผดุงตรุณ ถนนประมวตจนจบชั้นมัธยม แล้วไปเข้าโรงเรียน
เตรียมอุดมศึกษา ต่อมาเขาเรียนแพทย์ที่โรงพยาบาลศิริ-
ราชจนถึงปีที่ ๓ ระหว่างเรียนสอบได้คะแนนที่ ๓ ตลอดทุก
ชั้นมัธยม นับว่าเรียนได้ดีมาก เป็นที่รักใคร่ของครูบา
อาจารย์ทั้งหลาย ตลอดจนเพื่อนนักเรียนด้วยกัน ด้วยเหตุ
ที่เป็นคนมีนิสัยอ่อนโยนละมุนละม้าย ไม่เอาวัดเอาเปรียบ
เพื่อน ชอบช่วยเหลือเพื่อนในเหตุขัดข้องเสมอๆ นิสัยชอบ
เรียนและไม่ว่าจะทำอะไรมีความตั้งใจพยายามที่จะทำให้ดี

สุด ประกอบกับมีนิสัยมัชฌิมา ความเป็นอยู่ในบ้านก็เป็น
 ธรรมดาใคร่ของพี่ ๆ น้อง ๆ ในเรื่องสุขภาพในระหว่างเรียน
 ก็ไม่มีท่าทีว่าจะมีโรคอะไรเข้ามาแทรกแทรก แต่ในตอน
 หลังจากที่ต้องย้ายไปรับราชการต่างจังหวัด และแม่จะ
 ต้องติดตามไปดูแลบางครั้งบางคราว เป็นเหตุให้ลูกออร์ศรี
 มีภาระทางบ้านเพิ่มขึ้น โดยต้องดูแลปกครองน้อง ๆ ทาง
 บ้านในเรื่องการกินอยู่ ตลอดจนการไปกลับจากโรงเรียน
 ของน้อง ๆ ต้องนอนดึกเพราะการเรียน แต่ตนเข้าเพราะ
 ต้องรับภาระขับรถไปส่งน้องที่โรงเรียนด้วยตนเอง กว่าจะ
 กลับถึงบ้านก็ค่ำมืด อาหารไม่มีใครจะได้รับประทานเป็นเวลา
 เฉพาะตอนเช้าบางวันก็ไม่ทันจะได้รับประทาน ต้องรีบไปส่ง
 น้องที่โรงเรียน ได้เคยพำนักนอนได้รับประทานอาหารมากมาย
 แต่ก็ไม่มีใครจะได้ผล เพราะเป็นคนมักน้อยกินน้อยอยู่แล้ว
 ด้วยเหตุที่ต้องตรากตรำเรียน และเพิ่มภาระทางบ้านดังได้
 กล่าวมาแล้ว ว่างเรียนแพทย์ปีที่ ๒ ว่างสอบปลายปี
 จึงได้เกิดเป็นไข้ แต่ก็ได้พยายามสอบจนเสร็จ เมื่อเสร็จจาก
 การสอบแล้วจึงเกิดคิดว่าหน้าตาหม่นหมองไม่ผ่องใสจึงหาแพทย์
 ตรวจ โดยเอ็กเรย์ครั้งแรกสงสัยว่าจะเริ่มเป็นวัณโรคในปอด

แต่ต่อมาได้ตรวจละเอียดจากการตรวจเลือด จึงพบว่าเป็น
โรคมะเร็งของเม็ดเลือดขาว ซึ่งเป็นโรคร้ายแรงที่ไม่มีทาง
จะรักษาให้หายได้ แต่ท่านอาจารย์แพทย์หญิงสุภา ฤ น นคร
ผู้เชี่ยวชาญทางโรคนี้ ได้พยายามเยียวยา ชันต้นในระยะ
๒ เดือนแรกก็รู้สึกว่ายาก ถึงกับไปเที่ยวต่างจังหวัดกับ
เพื่อน ๆ นักเรียนในคราวหยุดเทอมได้ แต่ต่อมาเมื่อโรง
เรียนเปิดเทอมต้นได้เข้าเรียนรู้สึกว่าการใช้ไม้ชนอก
บรรดาท่านอาจารย์แพทย์จึงได้แนะนำให้พักผ่อน โดยให้อยู่
ห้องพยาบาลสำหรับนักศึกษาแพทย์ ณ โรงพยาบาลศิริราช
นั่นเอง วันใดไม่ป่วยไข้ก็ไปเรียนตามปกติ หากวันใดมีไข้
ก็งดการเรียน แต่อาการไข้มักจะทวีเป็นถี่มากขึ้นตามลำดับ
เป็นระยะทุก ๆ เดือน จนในระยะเดือนที่ ๔-๕ อาการไข้
ยังกำเริบหนักชกปวดเมื่อยตามกล้ามเนื้อ บางครั้งบางคราว
และในระยะเดือนที่ ๖-๗ จึงเกิดป่วยปวดในกระดูก และมี
อาการไข้สูงมาก อาการเพียบหนักต้องให้ออกซิเจน
ด้วยความกรุณาปรานีของนายแพทย์ซึ่งให้ใช้เครื่องออกซิ
เจนเป็นพิเศษแต่ก็ไม่ทำให้อาการดีขึ้น จนถึงวันที่ ๓ ตุลาคม
๒๕๐๓ เวลา ๑๘.๒๕ น. ก็หมดลมหายใจไปทั้งที่หน้าตายังแจ่มใส

ร่างกายก็เพียงซบผอมไปเล็กน้อย เพราะป่วยหนักเพียงใน
 ระยะ ๓๐ วันเท่านั้น อย่างไรก็ตาม แมื่อกอศรีจะได้ถึงแก่
 กรรมไปแล้วก็ใคร่จะขอพระขอบคุณบรรดาแพทย์ทั้งหลาย
 ของโรงพยาบาลศิริราช ที่ได้ให้ความกรุณาปรานีมาเยี่ยม
 เยียนถามอาการอยู่เสมอ เฉพาะอย่างยิ่งท่านอาจารย์แพทย์
 หึงส์ภา ณ นคร รู้ดีกว่าท่านเป็นห่วงมาก และในระหว่าง
 ป่วยหนัก ก็มีคุณหมอปรีชา เจริญดาบ คุณหมอดุ้ย
 วิริยเวชกุล คุณหมอพิศณุ จงเจริญ และคุณหมอศิริพัฒน์
 วัฒนเกษตร ได้ร่วมกันพยาบาลรักษาอยู่อย่างใกล้ชิด
 ตลอดเวลาจนกระทั่งสิ้นใจ นอกจากนั้นขอขอบคุณบรรดา
 เพื่อนนักเรียนของลูกอศรี ที่ได้สละเวลาอันมีค่ามาช่วย
 พยาบาลในขณะป่วยหนัก โดยผลัดเปลี่ยนเวรแบ่งหน้าที่
 กันทำตลอดคืนตลอดวัน โดยมีได้เห็นแก่ความเหน็ดเหนื่อย
 รวมทั้ง พยาบาล ประจำตึก ก็ได้ช่วยดูแลด้วย ไม่ตรีจิต เป็น
 พิเศษ จึงขอขอบพระคุณไว้ ณ ที่นด้วย โดยเฉพาะอย่าง
 ยิ่งคุณสุนทร หดวงศ์ ซึ่งเป็นเพื่อนนักเรียนที่รักใคร่ใกล้ชิด
 และสนิทสนมกับลูกอศรี ได้ให้ความกรุณาปรานีเป็น
 พิเศษที่ไม่ยอมห่างจากเพื่อนรัก ยามเพื่อนไม่สบายก็คิด

ตามมาเป็นเพื่อนอยู่ในห้องพยาบาล คอยช่วยเหลือเช็ดเนื้อ
 เช็ดตัวให้ในขณะที่เมื่อมีไข้ตลอดเวลาที่อยู่ในห้องพยาบาล
 เป็นเวลา ๔-๕ เดือน โดยมีได้รังเกียจเคยคนนั้น หรือเห็น
 แก่เหงาเหินหายแต่อย่างใด จึงขอขอบคุณไว้อย่างสุดซึ้ง
 ในทศนวย และมออีกท่านหนึ่งซึ่งไม่อาจลืมท่านได้ ท่านผู้นั้น
 คือท่านอาจารย์แพทย์หญิงเพทาย ผู้ดูแลนักเรียนแพทย์
 ซึ่งท่านมีน้ำใจเต็มเปี่ยมไปด้วยความกรุณาปรานีที่ได้จัด
 ห้องพักชั้นล่างของหอให้ลูกออร์ศรีได้พักรักษาตัวในขณะที่เรียน
 เพราะเหตุที่หอพักชั้นล่างดังมากเกรงจะทำให้ลูกออร์ศรีซึ่ง
 เป็นศิษย์เหงาเหินหายที่ต้องชนบรรได นอกจากนั้นขณะบวช
 อยู่ในห้องพยาบาล ก็ยังได้ติดตามมาถามอาการอยู่เสมอๆ
 นับว่าท่านมีคุณธรรมอันสูง นอกจากนั้นขอขอบคุณในความ
 ปรานีไมตรีจิตของท่านคณบดี แพทย์ นักเรียนแพทย์และ
 พยาบาล เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาลศิริราชที่ได้พร้อมเพรียง
 กันไปให้เกียรติในการอาบน้ำศักดิ์พลกอร์ศรี ณ โรงพยาบาล
 ศิริราชอย่างเอนกแน่น และยังกวานนบรรดาคณะแพทย์
 คำนัสตร์และนักเรียนแพทย์ของโรงพยาบาลศิริราชก็ยังได้มี
 จิตกุศลมาร่วมบำเพ็ญกุศลของลูกออร์ศรีอีก ๓ คน แม้ว่า

จะอยู่ในระหว่างเศร้าโศกเพียงใด ก็ไม่ว่าจะปลอบปล่ม^๕
 ในจิตอันสูงส่งของบรรดาท่านเหล่านั้น ที่สุดลูกอัคร^๕ซึ่งเป็น^{๕๗}
 ลูกสุดที่รัก ของ พ่อแม่ ก็ได้จากไปแล้ว พร้อม ด้วย คุณ งาม
 ความดีของลูก พ่อและแม่ขอตั้งจิตอธิษฐานให้วิญญาณ
 ของลูกจงไปสู่สุคติภพ และหากชาติหน้ามีจริงก็ขอให้ลูก
 อัคร^๕จึงมาจุติเกิดเป็นลูกของพ่อและแม่ตลอดทุกๆ ชาติ.

พ.ต.อ. สิริ และ กรองทอง ปานประทีป

เรื่องโรคลิวคเมีย

อรศรี ศิษย์ทรก อัคระยะบีกว่า ๆ เท่านั้นที่จะได้รับ
ปริญญาแพทยอยู่แล้ว แต่ต้องจากเราไปก็ด้วยโรคร้าย
น คอตรวจเมยอย่างเร็วแรง เพื่อน ๆ และครอาจารย์ได้รับ
ความกระทบกระเทือนใจอย่างแรง ตั้งแต่ทราบว่าอรศรี
เริ่มเป็นกอนทเธอเองจะทราบเสียอีก ทราวยที่สุดก็คิดว่า
รุกรูทไคแต่เผาคเธอจากไป

ลิวคเมียอาจจะฟังใหม่สำหรับบ้านเรา แต่โรคนี้
ไม่ใช่โรคใหม่เริ่มรู้จักกันมาตั้งแต่ปลายศตวรรษที่ ๑๙ แล้ว
แต่ทมารูละเอียดแตกฉานก็เมื่อไม่กี่ศตวรรษมานเอง ความ
สำคัญองโรคนี้ยังมีมากจนเป็นลำดับ โรคนี้เป็นไม่เลือก
ทั้งในเด็กและผู้ใหญ่ จำนวนองเด็กที่ตายด้วยโรคคิตเชอ
อย่างร้ายแรงหลายโรคมารวมกัน ก็ยังน้อยกว่าจำนวนอง
เด็กที่ตายด้วยลิวคเมีย ในผู้ใหญ่และคนชราโรคนี้ก็มีสถิติ
สูงไม่น้อยกว่ามะเร็งชนิดอื่น โรคนี้มดแปลว่ามะเร็งอง
เม็ดเลือดขาว ซึ่งก็ใกล้เคียงกับความจริง เพราะในโรค
ลิวคเมียจะพบวามเม็ดเลือดขาวเจริญเพมจนอย่างมากมาย

ในเนื้อเยื่อต่าง ๆ ของร่างกาย เป็นการเพิ่มมากขึ้น
เกินกว่าที่ร่างกายต้องการ และเมื่อเลือดขาวที่เพิ่มขน
รับร่างลักษณะก็แตกต่างไปจากเม็ดเลือดขาวชนิดปกติ ทั้ง
ไม่สามารถทำหน้าที่ได้อย่างเม็ดเลือดขาวธรรมดาอีกด้วย

ขอຍອກດ້ວຍເຮືອງກາງຂອງເມັດເລືອດຂາວປັດ ເມັດ
ເລືອດຂາວຈະພົບປະພັນຢູ່ກັບເມັດເລືອດແດງໃນເສັ້ນເລືອດ ກາງ
ກາງຂອງມະນຸດ ຫຼື ຫຼຸດລຸດ ມີຄຸນສົມບັດການພິເສດກວມຄຸມການ
ທຳການຕອດຈະການກວດເບິດ ແລະການທຳດ້ວຍໄປຂອງເສັ້ນ
ຕ່າງໆດ້ວຍ ເມັດເລືອດກໍ່ເໝືອນກັນທັງເມັດເລືອດແດງແລະເມັດເລືອດ
ຂາວ ມີການກວມຄຸມທີ່ຈະໃຫ້ການສ້າງເມັດເລືອດອອກມາໃນ
ຈຳນວນຈາກຕົວພໍເໝາະພໍດີ ແລະເປັນເມັດເລືອດທີ່ໄດ້ຄຸນສົມບັດ
ດີປັດ ຕະຫຼອດທຳການຕອດຈະເລືອດປັດກໍ່ບໍ່ມີຜິດຜອນເປັນຄົນ
ໃນຊາດ ສັກດີ ກໍ່ຈະໄດ້ຈຳນວນ ເມັດ ເລືອດ ແດງ ແລະເມັດ
ເລືອດຂາວຕໍ່ ໑ ລູກບາດກໍ່ມີລັດເມັດເລືອດເທົ່າ ໆ ກັນ ຄືເມັດ
ເລືອດແດງປະມານສິດຈຳນວນຕໍ່ ໑ ລູກບາດກໍ່ມີລັດ
ເມັດ ແລະຈຳນວນເມັດເລືອດຂາວປະມານຫົກພັນເທົ່າ
ຕໍ່ ໑ ລູກບາດກໍ່ມີລັດເມັດ ອ່ວຍວະທີ່ສ້າງເມັດເລືອດທີ່ສຳຄັນ
ຢູ່ທີ່ໄຂກະຕູກຢູ່ໃນໂພງກະຕູກ ເມັດເລືອດແດງມີຜິດຜອນ

คำคัญคือหนาทชนสง แต่ตะเม็ดกชนออกซิเจนไปส่งให้กับ
 เนื้อเยื่อของอวัยวะต่าง ๆ แล้วรับคาร์บอนไดออกไซด์กลับ
 คืนมาให้ปอด เพื่อย้ายคนเปลี่ยนเอาออกซิเจนใส่เข้ามา
 ใหม่ แล้วชนกลับไปส่งให้เนื้อเยื่อได้ใช้ ผลัดเปลี่ยนเวียน
 อยู่ตลอดเวลา เม็ดเลือดขาวมีหนาทแตกต่างจากเม็ดเลือด
 แดงมาก เม็ดโตกว่า จำนวนก็น้อยกว่า และยังมีหลายชนิด
 ออกด้วย หนาททรู ๆ กนกคือทำหนาทต่อสู้ป้องกันโรค เช่น
 มีเชื้อโรคหรือสิ่งแปลกปลอมเข้าไปในร่างกาย เม็ดเลือด
 ขาวก็จะลอด ออกมาจากเส้นเลือด มายิงทเกิดเหตุเพื่อยับห้ม
 เชื้อโรค หรือสิ่งแปลกปลอมนั้นไว้เพื่อทำลาย

ในโรคลิวคเมีย การสร้างเม็ดเลือดขาวมีมากผิดปกติจนเกินต้องการ ไชกระดูกซึ่งเป็นโรงงานสร้างเลือด
 ทงเม็ดเลือดแดงและเม็ดเลือดขาว ก็จะถูกเม็ดเลือดขาว
 ชงมีการเจริญ ออกผิดธรรมชาติเข้าแย่งททำให้การสร้างเม็ด
 เลือดแดงถูกเบียดถูกจากัด จนสร้างเม็ดเลือดแดงออกมา
 ไม่พอไชผู้ป่วยทเป็นโรคนี้จึงชดลงเรื่อย ๆ เป็นลำดับ เม็ด
 เลือดขาวทมีมากผิดปกติ นอกจากจำนวนมากผิดปกติแล้ว
 ลักษณะก็ยังเปลี่ยนแปลงไปด้วย ฉะนั้นผู้ป่วยเป็นโรคนี้จึง

สามารถตรวจให้รู้ได้ง่าย ๆ โดยการตรวจเลือด เช่นเจาะ
ตรวจท่อนหรือจากเส้นเลือดดำ การตรวจไขกระดูกก็เป็นอีก
วิธีหนึ่งที่ช่วยในการวินิจฉัยได้มาก เม็ดเลือดขาวที่ผิดปกติ
ทั้งจำนวนและคุณภาพยังทำหน้าที่ผิดปกติอีกด้วย คือไม่ได้
ช่วยในการป้องกันโรคให้ดีขึ้นเลย แต่ผู้ป่วยพวกนี้กลับ
มีการป้องกันโรคน้อยกว่าคนปกติ แล้วยังมีเบียดบัง
แย่งทรัพยากรสร้างเม็ดเลือดแดงและเซลล์อื่น ๆ อีกด้วย

โรคนี้แบ่งออกเป็นสองประเภท คือประเภทรุนแรง
กับประเภทเรื้อรัง เด็ก ๆ มักเป็นประเภทรุนแรง ส่วน
ผู้ใหญ่เป็นได้ทั้งสองประเภท

ประเภทเรื้อรัง ในประเภทนี้มักเริ่มต้นช้า ๆ ค่อย ๆ เป็น
ค่อย ๆ ไป เมื่อเริ่มเป็นทีเดียวมักไม่รู้ตัวจนกระทั่งเริ่มมีอาการ
อาการที่เกิดขึ้นมักจะเริ่มต้นด้วย สังเกตว่ามักอ่อนเพลียได้
ง่ายกว่าคนอื่น ๆ อาจมีอาการเหนื่อยง่าย ๆ อาจมีอาการ
ไข้ต่ำ ๆ หรืออาจมีอาการอื่น ๆ ที่ไม่ชัดเจน เช่น อาจมีอาการ
เบื่ออาหาร น้ำหนักลดลง หรืออาจมีอาการอื่น ๆ ที่ไม่ชัดเจน เช่น
อาจมีอาการอื่น ๆ ที่ไม่ชัดเจน เช่น อาจมีอาการอื่น ๆ ที่ไม่ชัดเจน เช่น
อาจมีอาการอื่น ๆ ที่ไม่ชัดเจน เช่น อาจมีอาการอื่น ๆ ที่ไม่ชัดเจน เช่น

อาการเหล่านี้ ก็อาจตรวจให้ทราบได้โดยการตรวจเลือด และอาจต้องใช้การตรวจไขกระดูกวินิจฉัยด้วย แต่เมื่อยังไม่มีอาการผู้ป่วยก็มักไม่เฉลียวใจ จึงมักผ่านระยะต้นไปโดยไม่รู้ตัว นอกจากบางรายได้รับผลการตรวจเลือดโดยบังเอิญ เช่นเตรียมตัวไปต่างประเทศหรือเข้ารับประกันชีวิต ในการตรวจเลือดจะพบว่า เม็ดเลือดขาวชนสูงกว่ปกติเป็นจำนวนหมื่นหรือแสนต่อหนึ่ง ค.บ.ม.ม. แทนที่จะเป็นจำนวนพันอย่างในคนปกติ นอกจากนั้นเม็ดเลือดขาวเหล่านี้ยังเป็นเม็ดเลือดขาวที่มีลักษณะผิดปกติ และเป็นเม็ดเลือดขาวอ่อน ๆ เซลล์ในไขกระดูกก็ผิดปกติไปมาก ซึ่งการตรวจไขกระดูกก็เป็นเครื่องช่วยให้การวินิจฉัยโรคแน่นอนขึ้นนอกปราะหนึ่ง ในระยะกลางอาการที่กล่าวแล้วจะเพิ่มมากขึ้น ม้ามและหรือต่อมทอนซิลโตขึ้น ระยะนี้ผู้ป่วยมักค่อย ๆ ซดลง เห็นอัยมากขึ้น อาจมีไข้ ทำการงานไม่ไหว อาการมักรุนแรงขึ้นเป็นลำดับ จนกระทั่งระยะสุดท้ายซึ่งมักมีอาการเลือดออก เช่น ออกจากเหงือก จากจมูก หรือมีอาการตกเลือด ในระยะท้ายอาการมักเป็นเช่นเดียวกับโรคเมียประเภทเรื้อรัง ระยะตั้งแต่เริ่มเป็นจนถึงระยะสุดท้ายของชีวิตแตกต่างกันได้บ้าง ประมาณ ๒ ถึง ๕ ปี

ประเภทเร็วแรง ประเภทหนักมีอาการรุนแรงตั้งแต่
เริ่มต้น มัวยทรมด้วยอาการเดือดออกและพรายาตาม
ตัว ไข้สูง ชัดลงอย่างรวดเร็ว ม้ามและต่อมน้ำเหลืองโต
บางรายอาจโตเร็ว อาการทั่วๆ ไป ทรุดไปอย่างรวดเร็ว
อาการเดือดออกอาจออกมาก และออกในอวัยวะภายในที่
สำคัญ อันเป็นเหตุตายได้ ระยะเวลาในประเภทหนักตั้งแต่
นับเป็นจำนวนสัปดาห์ถึงประมาณ ๖ เดือน

โรคฉี่คี่เป็นอีกโรคหนึ่งที่รักษาไม่หายขาด แม้
จะเคยมีผู้รายงานว่า ในประเภทเร็ว บางราย อาจอยู่ได้
หลาย ๆ ปี เช่น สิบปีหรือสิบห้าปี หรือประเภทเร็วแรง
อาจอยู่ได้นาน ๆ ถึงปีหรือกว่าก็ได้ สถิติผู้ป่วยด้วยโรคนี้
สูงชันทุกที่ ในสหรัฐอเมริกาในปีหนึ่ง ๆ มีผู้ตายด้วยโรคนี้
ไม่ต่ำกว่าปีละหมื่นคน แพทย์และนักวิทยาศาสตร์ทั่วโลก
ไม่ได้ให้ความสนใจในการที่จะพยายามค้นหา ทั้งสมุฏฐานอันแท้
จริง และทั้งยาและวิธีที่จะบำบัดรักษา แม้จะรักษาให้หาย
ขาดยังไม่ได้ ก็พยายามที่สุดที่จะต่ออายุให้ยาวที่สุดที่จะทำ
ได้ และให้ได้รับความทุกข์ทรมานน้อยที่สุด ทงนั้นคน
ฉี่คี่ก็ยังเป็นโรคที่รักษาไม่หาย แต่อย่างไรก็ตามการ



ตรวจให้รู้ว่าเป็นโรคนี้ และการรักษาเสียเนิ่น ๆ ก็จะช่วย
 ผู้ป่วยได้มาก ในรายที่เป็นรุนแรงอาจจะมียาช่วยออก
 และกลายเป็นอย่างเรื้อรังได้ ในผู้ป่วยโรคฉี่หนูประเภท
 เรื้อรังนั้น การรักษาก็จะช่วยให้อาการต่าง ๆ หายไปหรือด
 ชับเป็นอย่างมากได้ เช่น น้ำมูก คอแห้ง คอแดง คออักเสบ อาการ
 อ่อนเพลียลดน้อยหรือหายไป สามารถที่จะทำงานทำการ
 มั่นคงได้ และชีวิตสังคมอย่างคนปกติ ๆ ได้ ฉะนั้น
 การที่ใคร่รับการตรวจ และวินิจฉัยโดยรวดเร็ว ก็เป็นทางได้
 เท่านั้น คือผู้ป่วยจะได้รับการรักษาที่ถูกต้องทันเวลา เป็น
 การยืดอายุให้ยืนยาวออก และให้ผู้ป่วยใช้เวลาที่เหลือน้อย
 อย่างคนปกติธรรมดาให้ได้รับความสุขทางกาย และทางใจ
 ตามสมควร โดยไม่ต้องทรมานเป็นคนเจ็บตลอดเวลา

ทั้งนี้ถ้าความเข้าใจจะยังความหวาดหวั่นให้แก่ผู้อ่าน แต่
 โรคทุกโรคนั้นไม่มีกฎเกณฑ์อันใดแน่นอนตายตัวนัก บาง
 รายก็อยู่ได้ยาวนาน จนเกือบจะลืมไปว่าเป็นโรคนี้ ปัญหา
 อีกอย่างหนึ่งก็คือ เราควรจะให้ผู้ป่วยทราบหรือไม่ ซึ่ง
 ทางนี้แตกต่างกับลักษณะของบุคคล และความจำเป็นในหน้าที่
 ครอบครัว ผู้ที่รับผิดชอบต่อครอบครัวก็สมควรที่จะได้

ทราบเพื่อการเตรียมไว้สำหรับผู้อยู่ นอกถนนกแดดแต่ว่า
 ผู้นั้นจะสามารถทนกับความจริงนี้ได้เพียงใด เชื่อว่าบุคคล
 ทั่วไป คงจะเห็นใจ ทั้งฝ่าย แพทย์ ผู้ตรวจรักษา และ ฝ่ายตัว
 ผู้ป่วยเองว่าเป็นการลำบากเพียงใด ทั้งในการที่จะเป็น
 ผู้บอกและเป็นผู้รับทราบ

อรศรี ก็เป็นอีกผู้หญิงซึ่งทราบเอง แต่ไม่ได้บอกใคร
 ว่าเธอทราบ ปฏิกริยาของเธอคือ ยืนขยับและทำงาน
 หนักจนอก คิดำหรับตำราเรียนจนเหลืองที่จะห้ามปราม ขอ
 ให้เธอได้เป็นหมอดมใจในชาติหน้านั้นเถิด.

ส.ท. ธรรม

ผู้ไปดี

การตายเป็นเรื่องตลกใจทุกครั้ง การตายของผู้คน
วัยเป็นเรื่องน่าตลกมากกว่าธรรมดา การตายของอรศรี
ปานประทีป เป็นเรื่องที่น่าตลกใจมากเป็นพิเศษ เพราะเธอ
ยังมอย่น้อย ทั้งเป็นคนดีและได้แสดงว่าจะขงชนอกใน
กาลต่อไป

อรศรีเป็นบุตรที่อยู่ในโอวาทของบิดามารดา เป็น
ศิษย์ที่เคารพอาจารย์ เป็นมิตรที่เอื้อเฟื้อต่อมิตร เป็น
มนุษย์ที่เมตตาต่อเพื่อนมนุษย์ นบะดกษณะของผู้รธรรม

อรศรีรู้ว่าโรคสุดท้ายของเธอหนีไม่พ้นหาย ขอน
ไม่ฟังสั่งสย แต่ตลอดเวลาหายใจเดือนทบวยอยู่ แม้อาการ
จะมแต่ทรด เธอไม่เคยแสดงถึงความเดียงขวัญให้ผู้อื่นเห็นเคย
ตงหนาเรียนและปฏิบัติงานต่อไปด้วยความพยายามเต็มที่ น
เป็นอาการของผู้ประพฤติธรรม

ผู้อยู่หลังทงมวดย่อมมีข้อปลอบใจอยู่ว่า โดยที่อรศรี
รธรรมและประพฤติธรรม แม้เธอจะอายส่น แต่ชีวิต
ของเธอมิได้ไร้ค่า และภาพหน้าของเธอคงเป็นภาพงดงาม

“ผู้รธรรม แม้ชีวิตอยู่เพียงวันเดียว ยังดีกว่าผู้อยู่ร้อยปีโดยไม่รธรรม”

“ผู้ประพฤติธรรม ไม่ไปสู่ทุกติ”

อวย เกตุสิงห์

แผนกสรีรวิทยา, ศิริราชพยาบาล

๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

ระลึกถึง อรศรี ปานประทีป

อันผกา	ว่างาม	เมื่อยามเช้า
กลิ่นหอมร่ำ	หทัยระรื่น	ชั้นนาสา
ครันยามสาย	คลายสิ้น	กลิ่นผกา
เป็นธรรมชาติ	ของดอกไม้	หอมไม่นาน
เปรียบคุณงาม	ความดี	ที่ทำไว้
สนองให้	ผลเห็น	เป็นแก่นสาร
ใช้ให้อดหาย	คล้ายกลิ่น	สคนธมาลย์
ยังยืนนาน	คงอยู่	คู่ดินฟ้า

คติพจน์ข้างบนนี้มีความจริงเพียงไร คุณงามความดีของบุคคล
ก็เช่นกัน อรศรี ปานประทีป ผู้ล่วงลับไปแล้ว ก็กล่าวได้ว่าเป็นผู้ที่มีชีวิต
ประกอบแต่คุณงามความดี เป็นที่ชมเชยทั่วไป ทั้งนี้เพราะอัธยาศัยไมตรี
และคุณสมบัติอันดีของเธอนั่นเอง ซึ่งมันจะฝังอยู่ในความทรงจำของ
บรรดามิตรสหายตลอดไป

อรศรี ปานประทีป เป็นผู้มีนิสัยใจคอเอือกเย็น อ่อนโยนและ
โอบอ้อมอารีย์ เฉลียวฉลาด กิริยาจาเริญเรียบร้อยสุภาพ และมีภูมิสูงใน
คุณสมบัติของหญิง นับได้ว่าเธอเป็นสุภาพสตรีที่ควรสรรเสริญผู้หนึ่ง ข่าว
มรณะกรรมของเธอจึงเป็นที่เศร้าสลดใจแก่ข้าพเจ้าและเพื่อนทั้งหลาย ที่
ไปอย่างสุดซึ้ง ตามหลักเหตุผลในเรื่องกรรมและวิญญูสงสาร กล่าวว่
อรศรี เป็นผู้มาดี อยู่ดี ไปได้ และควรจะต้องเป็นผู้ไปเกิดดี คติอันนี้
ย่อมส่งเสริมความยั่งยืนของตระกูล และช่วยบรรเทาความทุกข์โศรก
ของผู้วายชนม์ ซึ่งมีอยู่ในพวกญาติมิตรสนิทโดยทั่วกัน.

พ. วัชรโชติ

๕ พฤศจิกายน ๒๕๐๓

“จะทอดทูนเธอไว้ ไม่เลือนเลย”

แสนสลด
ยิ่งกรวนกิด
สุดหมองหม่น
คราเพื่อนสน

แต่นั้นไป
สำเนียงแผ่ว
ไม่ได้เห็น
ไม่พบสาย

ไม่มีเธอ
ไม่เห็นเงา
ไม่พบแล้ว
มาด่วนหนี

แสนเสียดาย
สุมั่งจิต
เสียแรงหวัง
อนิจจา

กำสรดเศร้า
ยิ่งอาลัย
ชลนัย
ชวาทม์

ไม่เห็น
ที่เคยยิน
รอยยิ้ม
นัยนา

ร่วมอยู่
ของหมอ
เพื่อนทั้งาม
จากไป

น้ำใจ
คิดเวียน
ตึงใจดี
เพื่อนไม่สม

ร้าวรานจิต
ใจถวิล
ไหลร่วงริน
ขาดมลาย

เช่นก่อนแล้ว
ก็สิ้นหาย
เย็นพรมพราย
ทออาร์

ในหมู่เรา
อรศร
พร้อมความดี
ไกลลับตา

ไสสนิท
เพียรหนักหนา
มีศรัทธา
อารมณ์ปอง

อันคุณงาม	ความดี	ที่มีอยู่
จะคงคู่	เธอ ^{นี้}	ไม่มีหมอง
แม่นภพหน้า	มาใหม่	คงได้ครอง
ผลสนอง	เธอ ^{บ้าง}	อย่างสมบูรณ์
แม่วิญญาน	เธอสถิต	สรวงสวรรค์
เพื่อนยังมั่น	รักอยู่	ไม่รู้สูญ
นั่ง ^ง ถึง ^ง เพื่อน	เตือนใจ	ให้อาคร
จะทอดทูน	เธอไว้	ไม่เลือนเลย

จากเพื่อน ๆ น. ศ. พ. ปี ๓ ศิริราช

(พนพิศ อมาตยกุล)

อ ร ศ ร จ า



อ ร ศ ร	ค น ด	ป ย ม ิ ต ร
เพื่อนต้องปลิด	ชีพสลาย	บ้ายพักตร์หนี
ทั้งภพนี้	สู่ภพหน้า	นัยว่ามี
ยอดคนาริ	จงไปสู่	หมู่เทพินทร์
ดวงวิญญาณ	ล่องลอย	คล้อยไปแล้ว
ส่งดวงแก้ว	ดับสิ้น	ถวิลหา
ศึกษาแพทย์	ศิริราช	ขาดแก้วตา
ไอ้ อูรา	แสนระทม	ตรมฤทัย
จากจุฬา ฯ	พากันข้าม	ตามจิตหวัง
มาสู่ยัง	ศิริราช	ปรารถนา
ครบสามปี	ที่แม่ยอด	กล้า
ต้องจำตรา	เพราะมีกรรม	จึงจำไป

แสนเสียดาย	สายเสียแล้ว	แก้ว - อโศก
วิปโยค	เข้าเย็น	เห็นโฉน
อรศรี	ของเพื่อน	เตือนดวงใจ
เชอครรไล	สู่สวรรค	ชั้นยามา
หากวิญญาน	ดวงนี้	ใคร่จติ
สู่ศิริ -	ราชสถาน	พิมานสรวง
มาพบเพื่อน	อีกครั้ง	ยังรังรวง
เพื่อนทั้งปวง	ขอรับ	การกลับมา

อโศก ศาสตระรุจิ

“ออร์ศรี มิตรรัก”

เป็นห่วงเพื่อนในทุก ๆ ด้าน ไม่ว่าจะเป็นการเรียน การเจ็บไข้ ไม่เคยขี้ใจเพื่อน เกรงใจเพื่อน ถ่อมตัว พด้อย ๆ อ่อนหวานน่าฟัง อุตุน เข้มแข็ง แม้จะ เจ็บหนัก ก็ยังบอกว่า ไม่เป็นอะไรมาก สิ่งเหล่านี้จะพบ ได้จากเธอเท่านั้น

เราเคยท่องหนังสือสอบด้วยกัน กินข้าวด้วยกัน เคย ถกปัญหาการเรียนทางโทรศัพท์เป็นเวลายาวนาน ๆ ซึ่งส่วน ใหญ่เธอเป็นผู้อธิบายให้เพื่อนฟัง

เราเคยเดินซื้อของด้วยกัน เคยดื่มน้ำด้วยกัน เคย ไปส่งน้ำพระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์ เมื่อปีใหม่ ๒๕๐๓ ททของดีนาม หลวงด้วยกัน ฉะนั้นจำได้ว่าคนนั้นคนนั้นมาก เราต้อง จมมอกันแน่น ผ่าฝูงชนกันไปจนได้ส่งน้ำพระ เราต่างคน ต่างอธิษฐาน แต่ออร์ศรีคงอธิษฐานด้านหรับตัวเธอเป็นแน่

ชาตินี้ไม่มีโอกาสตอบแทนความดีของเธอ นอกจาก จะทำบุญและอุทิศส่วนกุศลให้เธอ

เธอจากไปแล้วอย่างไม่มีวันกลับ แต่ขอ “ออร์ศรี” และคนความดีของเธอจะยังฝังอยู่ในความทรงจำของเพื่อน ตลอดไปชั่วชีวิต

ขอให้วิญญาณของออร์ศรีเพื่อนที่รักยิ่งจะไปสู่สุคติในสัมปรายภพ.

จากเพื่อน

“ อร์ศรี สุดที่รัก ”

“ จะหาเพื่อนทดเหมือนเธออีกไม่ได้แล้วในโลกนี้
สิ่งใดที่เธอเคยหวังและตั้งใจไว้
ฉันจะทำแทนเธอ - ขอสัญญา
โอโหสิกรรมให้ด้วย
ที่ไม่สามารถจะบอกความจริงแม้วาระสุดท้ายมาถึง
แต่เธอรู้อยู่ที่ฉันรักเธอเพียงใด
ขอให้วิญญาณของเธอจงไปสู่สุคติ-อร์ศรี สุดที่รัก ”

จากเพื่อนที่ไม่เคยลืมเธอเลย
สุนทรี หลินวงศ์

“เมื่ออรศรจากเราไป พวกเราได้สูญเสียเพื่อนที่ดีที่สุด
และโลกนี้ก็ขาดคนที่ดีและมีค่าไปคนหนึ่งด้วย”

“เพื่อน ๆ นักศึกษาแพทย์”

— ในคณะแพทยศาสตร์ ร.พ. จุฬาลงกรณ์

อรศรี

ยอดนารังามประเสริฐเลิศสร
เธอมาด่วนจากไปไกลกัน
สุดจาบัลย์ร่ำให้อาลัยบรรณ

อรศรี

พี่เพียรเขียนถว้นล้นอักษร
สุดาลัยในเชอมิคลายคลอน
ด้วยเธอจรไปลับไม่กลับมา

อรศรี

คุณความดีเธอมากหลากนั้กหนา
ขอจารึกเธอไว้ในวิญญาณ์
จนกว่าชว้นพบรรลย์

อรศรี

แม่นชว้พี่ส้นอายุขัย
ขอกุศลผลกรรมนำพี่ไป
พบเธอใหม่ ภาพหน้า-สัญญาปอง

ศิริพัฒน์ วัฒนเกษตร พ.บ.



พิมพ์ที่โรงพิมพ์ ส. ศิลป การพิมพ์
๓๑/๗ ตรอกศาลเจ้าเจ็ด สี่พระยา พระนคร
นายอนันต์ สิงหมงคลเขต ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา ๒๕๐๓
โทร. ๓๓๒๐๑